

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 71 (1980)

Heft: 20

Vorwort: Schwarze Punkte = Des points noirs

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schwarze Punkte

Im Laufe der Zeit sammeln sich auf dem Redaktionstisch jeweils Manuskripte an, die man zwar gerne veröffentlichen würde, aber nicht zu der im Redaktionsprogramm vorgesehenen Schwerpunktthematik passen. Es müssen deshalb von Zeit zu Zeit sogenannte Sammelnummern eingeschoben werden, damit die Beiträge, hinter denen im allgemeinen sehr viel Arbeit steckt, ihre Aktualität nicht einbüßen.

Dieses Bulletin ist eine solche «Sammelnummer», sofern man nicht das Thema «Elektrizitätswirtschaft» allgemein als Schwerpunkt betrachtet. Dies ist äusserlich bereits dadurch kenntlich gemacht, dass der Rücken des Bulletin-Umschlages keinen «schwarzen Punkt» aufweist (diese Kennzeichnung der Schwerpunkt-Nummern hat der schreibende Redaktor selbst erst nach einigen Jahren erfahren!). Im übrigen weist das Jahresheft des Bulletins jeweils zwei «schwarze Punkte» auf.

Auf schwarze oder zumindest dunkle Punkte weisen auch einige Beiträge dieses Bulletins hin. So zum Beispiel auf den offenbar noch nicht optimal spielenden Dialog zwischen Elektrizitätswerk und Öffentlichkeit (Artikel Schweikert), die Sicherheitskontroverse bei der Kernenergie (Artikel Bugnion) oder auch die Diskussionen (oder Streitereien) über die «gerechte» Stromtarifizierung (Artikel Mutzner). Das sind zwar nur einige wenige Streiflichter (Schlagschatten wäre vielleicht noch das treffendere Wort!) aus der nun schon seit Jahren schwelenden Energiekontroverse, die sich ja immer weniger mit dem eigentlichen Problem, dem Erdöl, befasst, sondern die Elektrizität als Hauptsündenbock ausgesucht hat. Das wird sich spätestens dann ändern, wenn das Erdöl nicht nur teurer, sondern auch nicht mehr in ausreichendem Masse zur Verfügung steht. Aber dann ist es vermutlich schon zu spät.

Des points noirs

Avec le temps, des manuscrits non publiés s'accumulent sur le bureau du rédacteur faute de n'avoir pu s'intégrer dans aucun thème rédactionnel du Bulletin. Pour éviter la perte du précieux travail de leurs auteurs, ces articles sont groupés dans des numéros dits collectifs, publiés de temps à autre.

Le présent numéro est précisément un de ceux-là. Extérieurement, on le reconnaît au fait qu'il ne porte pas sur son dos le point noir qui signale les numéros à thème défini (ce que le rédacteur lui-même a longtemps ignoré à ses débuts!). Du reste, l'annuaire du Bulletin se distingue par deux points noirs.

Les articles mêmes de ce numéro traitent de points noirs, ou du moins sombres. Ainsi est-il la question du dialogue encore insatisfaisant entre l'entreprise d'électricité et le public (Schweikert), de la controverse sur la sécurité dans le domaine nucléaire (Bugnion), des discussions (ou disputes) sur la tarification «équitable» de l'énergie électrique (Mutzner). Voilà quelques-unes des ombres ou taches au tableau de la controverse sur l'énergie qui dure depuis des années, et qui a pris l'électricité comme principal bouc émissaire au lieu de se concentrer sur le problème véritable qui est le pétrole. Cela durera tout au plus jusqu'au moment où le pétrole deviendra encore beaucoup plus cher et commencera à se raréfier. Mais alors il sera probablement déjà trop tard.